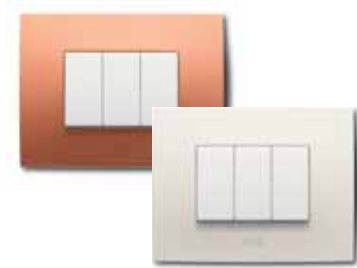


2CSC600119B0904



Chiara



INDICE

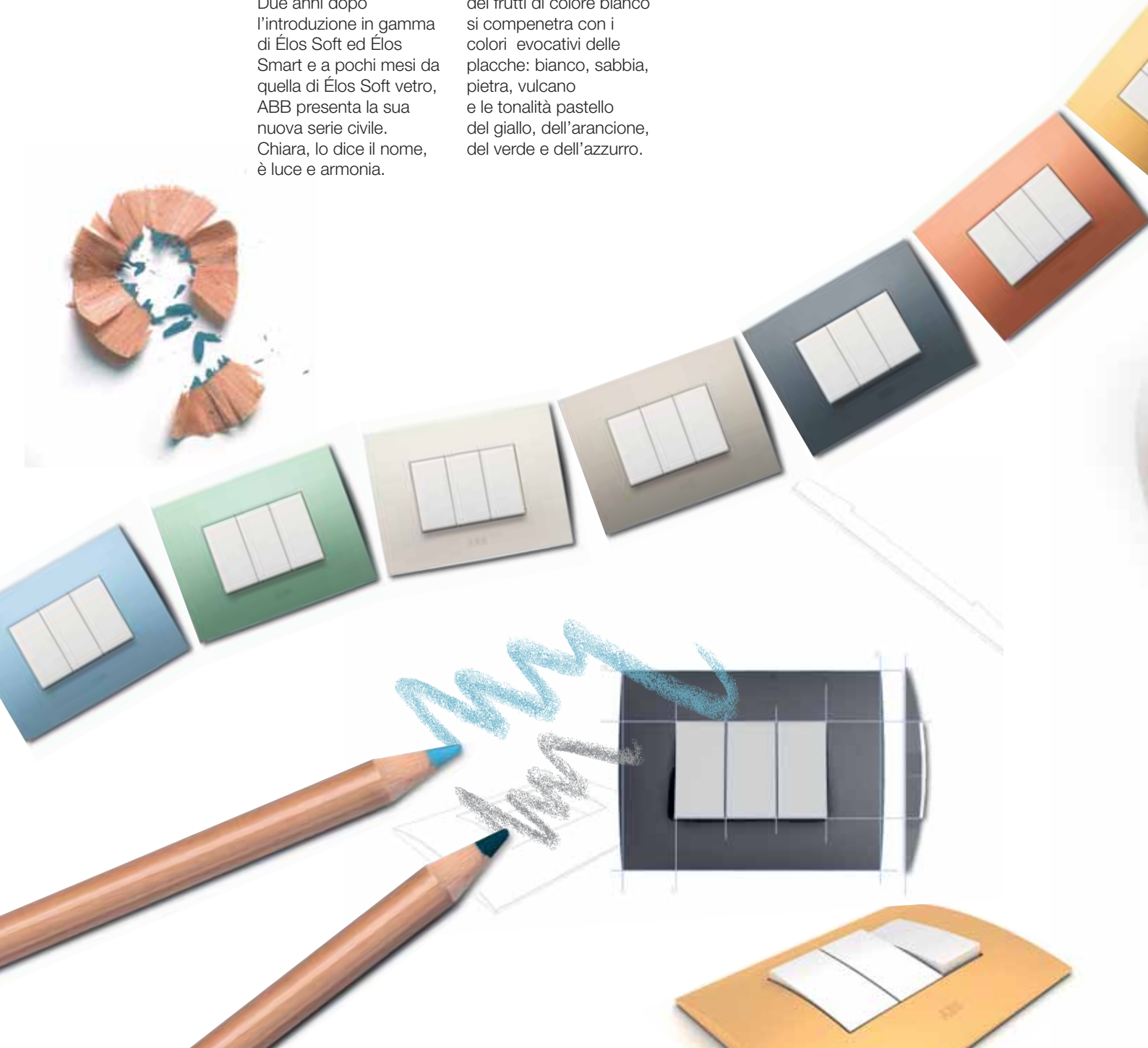
Chiara, la nuova serie civile firmata ABB: una scelta semplice e sicura	2
Componenti e funzioni	6
Codici per l'ordine	8
Informazioni per l'ordine	18
Particolarità costruttive	19
Dimensioni di ingombro	20

Chiara

La nuova serie civile firmata ABB:
una scelta semplice e sicura

È arrivata Chiara!
Due anni dopo
l'introduzione in gamma
di Élos Soft ed Élos
Smart e a pochi mesi da
quella di Élos Soft vetro,
ABB presenta la sua
nuova serie civile.
Chiara, lo dice il nome,
è luce e armonia.

L'eleganza dei pulsanti e
dei frutti di colore bianco
si compenetra con i
colori evocativi delle
placche: bianco, sabbia,
pietra, vulcano
e le tonalità pastello
del giallo, dell'arancione,
del verde e dell'azzurro.



L'offerta di ABB per il residenziale e per il terziario comprende anche gli interruttori automatici e differenziali e i dispositivi modulari della gamma System pro M e i componenti dei sistemi per home e building automation.

I cataloghi in formato PDF sono disponibili nella sezione Documentazione di Business on line <http://bol.it.abb.com>, dove è anche possibile richiederne la copia cartacea.

2CSC400002D0903

System pro M compact. Apparecchi modulari per impianti in bassa tensione

2CSC500002D0902

ABB i-bus EIB/KNX. Sistema in tecnologia bus per il controllo e l'automazione degli edifici

2CSC600110B0902

Domuskit, sicurezza e comfort su misura

2CSC600111B0901

DomusCenter di ABB Sace

2CSC600028B0902

DomusTech, la tua casa vede, sente, parla

2CSC600112D0902

Sistemi di citofonia e videocitofonia

2CSC470001D0902

CLINOS. Sistemi di comunicazione e segnalazione per ambienti ospedalieri e similari



“Chiara. Semplicemente Chiara”
si presenta anche nella brochure
2CSC600120B0901, che è
possibile consultare o ordinare
nella sezione Documentazione
del sito Business on line
<http://bol.it.abb.com>



Insieme alla documentazione tecnica ABB fornisce **TCTWin**, una raccolta di software di calcolo e progettazione con cui realizzare con semplicità progetti e impianti elettrici. Tra questi, **PICOWin** e **SPECs** sono di specifica utilità anche per le applicazioni residenziali e terziarie. Il primo è un applicativo che permette di disporre delle informazioni su tutti i prodotti di ABB per il settore, dalla serie civile Élos ai prodotti per installazione, dai centralini agli apparecchi modulari; in particolare, è possibile realizzare planimetrie con punti luce, prese, lampade, deviatori e canali di distribuzione, progettare il fronte centralino fino a 125 A o ancora stilare in automatico preventivi base. **SPECs** permette di realizzare capitolati per

impianti elettrici di numerosi ambiti applicativi per ciascuno dei quali sono disponibili quattro tipi di informazioni: le specifiche tecniche dei prodotti di ABB, le norme di buona progettazione applicabili ai diversi ambienti, alcuni esempi di schemi elettrici tipici in formato CAD e le referenze. Tutte le informazioni possono essere personalizzate e salvate sul proprio computer realizzando in modo semplice e rapido dei capitolati ad hoc. Per la sua semplicità di utilizzo, **SPECs** è estremamente utile anche per predisporre la documentazione completa da allegare a preventivi e offerte. **TCTWin** può essere richiesta gratuitamente dalla sezione Strumenti di lavoro di Business on line <http://bol.it.abb.com>

Chiara

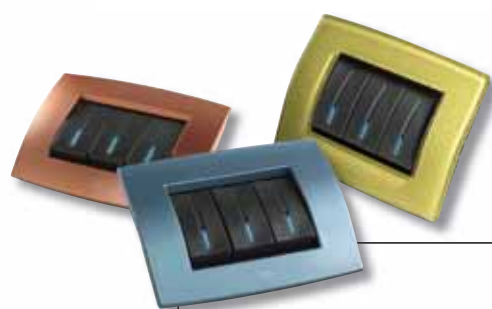
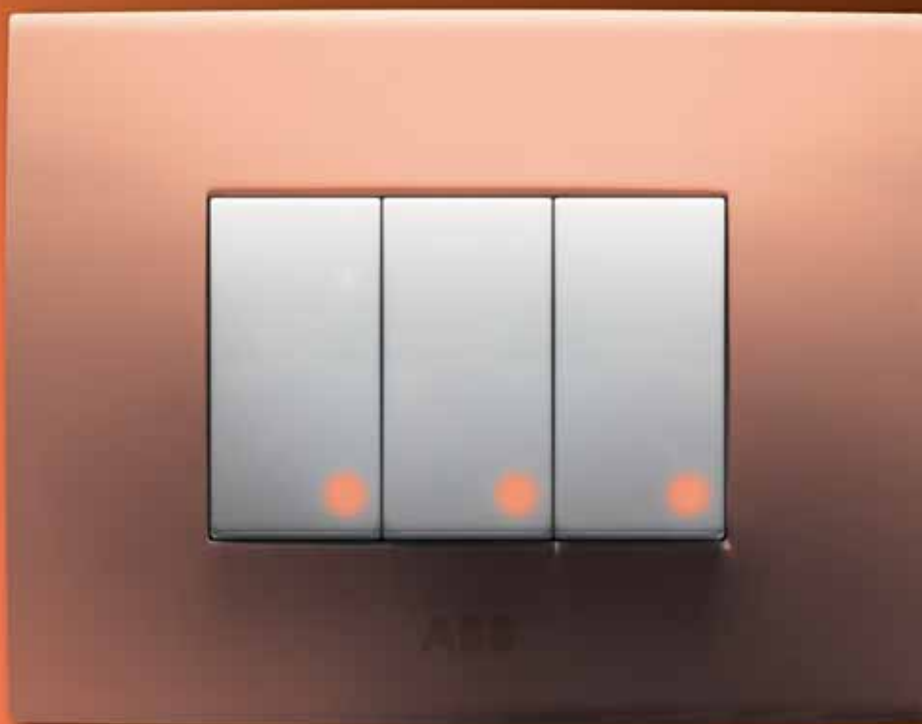
La nuova serie civile firmata ABB:
una scelta semplice e sicura

Il design di Chiara è espressione della migliore creatività italiana unita all'eccellenza dei processi tecnologici e produttivi di ABB. Chiara incontra i gusti di tutti e valorizza qualsiasi ambiente, dal più ricercato al più essenziale, con una scelta di componenti che permettono di realizzare le principali soluzioni applicative in ambito residenziale e terziario.

Anche dal punto di vista dell'installazione, la flessibilità è una caratteristica di Chiara. I frutti, della larghezza di 22 mm, sono adatti all'inserimento in tutte le scatole da incasso rotonde con diametro di 60 mm e rettangolari in commercio; i supporti e le placche sono disponibili nelle versioni da due, tre, quattro e sette moduli rispettivamente in scatole rettangolari

da due, tre, quattro e sei moduli standard. La composizione del punto luce è particolarmente semplice: il telaio è realizzato in materiale semitrasparente per facilitarne il fissaggio alle scatole da incasso; inoltre, l'assemblaggio dei dispositivi è frontale, eccezion fatta per i contenitori da parete IP40 e IP55 e per le calotte da incasso IP55.





La gamma delle serie civili di ABB comprende anche Élos Soft ed Élos Smart, con placche in vetro, metallo e tecnopolimero e una scelta di più di venti colori; i pulsanti grigio antracite sono percorsi da un tratto verticale riconoscibile al tatto e illuminabile. Gli apparecchi in gamma comprendono anche dispositivi per sistemi di anti-intrusione, di diffusione sonora e di controllo accessi. Per maggiori informazioni consultare il catalogo "Serie civile Élos e materiale per installazione", cod. 2CSC60004B0907. È inoltre disponibile il software di configurazione e preventivazione "Élos3D", scaricabile gratuitamente dalla sezione Strumenti di lavoro di Business on line <http://bol.it.abb.com>.

Chiara

Componenti e funzioni



La serie civile Chiara comprende numerosi articoli tra apparecchi, placche e accessori; tutti i prodotti in gamma che lo prevedano hanno ottenuto il marchio IMQ in conformità alle specifiche Norme di riferimento.

Apparecchi di comando

Interruttori, pulsanti, deviatori, invertitori, relè e commutatori in versioni differenti per configurare funzioni e punti di comando delle utenze nella maniera più flessibile e idonea a ogni contesto abitativo e di lavoro. Tutti gli apparecchi di comando, fatta eccezione per i relè e i commutatori, sono illuminabili. La lampada con cui attrezzarli deve essere ordinata separatamente, il codice è elencato tra gli accessori.

Pag. 8

Prese

Le versioni a spina 2P+T 10-16A per linee a 250V sono disponibili negli standard italiano e tedesco, con schermi di sicurezza e terra laterale/centrale. Per le applicazioni di telefonia e trasmissione di dati sono disponibili diversi tipi di connettori conformi agli standard internazionali di cablaggio più diffusi ed evoluti.

Pag. 10

Apparecchi di protezione

Intervengono in caso di sovraccarichi, corto circuiti e altri fenomeni che comportano un rischio per l'incolumità delle persone e che compromettono il corretto funzionamento delle utenze collegate, svolgendo la funzione di protezione direttamente a valle senza interferire con l'alimentazione di altri punti dell'impianto elettrico.

Pag. 12

Dispositivi di segnalazione

Spie luminose per l'indicazione dello stato di funzionamento delle utenze collegate, suonerie e ronzatori. La lampada con cui attrezzare le spie di segnalazione deve essere ordinata separatamente; il codice è elencato tra gli accessori.

Pag. 12

Apparecchi per il comfort

Per ottimizzare il funzionamento delle utenze elettriche e accrescere il grado di vivibilità degli ambienti, in gamma sono disponibili dispositivi di programmazione, regolazione e temporizzazione quali cronotermostati, termostati elettronici e dimmer. La lampada anti black-out si accende in caso di interruzione dell'alimentazione con autonomia fino a 4,5 ore; estraendola dalla presa si utilizza come torcia.

Pag. 13

Componenti per l'installazione

Coprifori per moduli non utilizzati e supporti da 2, 3, 4 e 7 moduli per l'installazione di apparecchi e componenti in scatole da incasso rotonde e rettangolari.

Pag. 14

Contenitori IP40 e IP55

Ampliano il campo di applicazione di Chiara in ambienti dove è richiesto il grado di protezione IP40 o IP55 secondo la norma CEI 23-48.

Le versioni IP55 consentono inoltre l'impiego di Chiara in ambienti particolarmente gravosi, con presenza di polveri o fluidi infiammabili.

Pag. 16

Calotte da incasso IP55

Rispondono alla norma CEI 23-48, con grado di protezione garantito e definito dalla norma CEI 70-1; sono autoportanti.

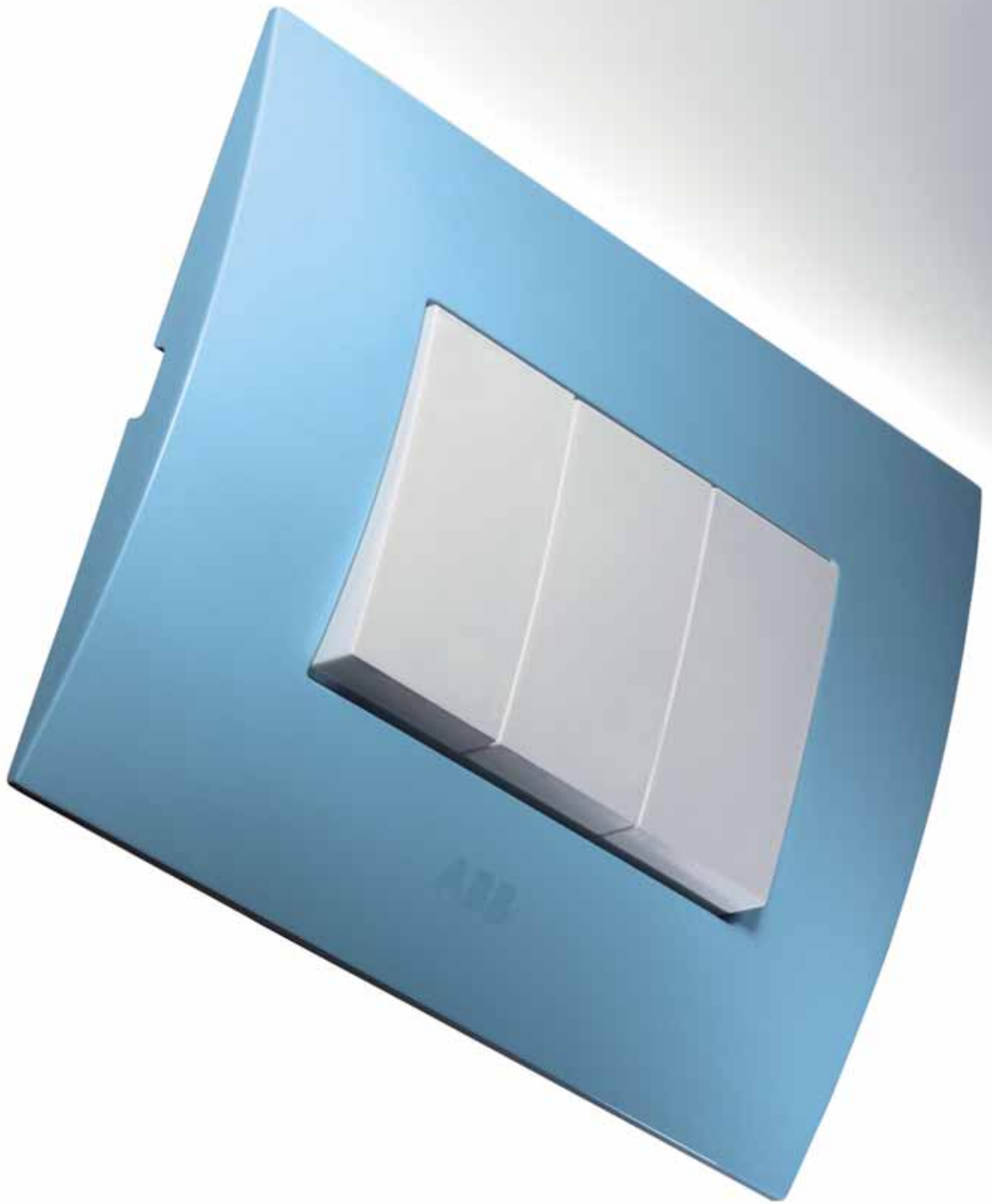
Pag. 16

Placche

Le placche di Chiara sono realizzate in tecnopolimero con finitura lucida, in otto varianti di colore.

Le dimensioni di una placca da 3 moduli sono di 119,3 x 92 x 10,9 mm.

Pag. 17



APPARECCHI DI COMANDO

Norme di riferimento

Apparecchi di comando

Interruttori, deviatori,
invertitori,
commutatori:

CEI 23-9 (EN 60669-1)

Relè passo-passo:

CEI 23-9/CEI 23-62

(EN 60669-1/

EN 60669-2-2)

Interruttori, 250V~ ⁽¹⁾



2CSK1001CH
Interruttore
unipolare,
16AX - 250V~



2CSK1002CH
Interruttore
bipolare,
16AX - 250V~



2CSK1004CH
Interruttore
unipolare,
16AX - 250V~,
2 moduli

Deviatori, 250V~ ⁽¹⁾



2CSK1003CH
Deviatore unipolare,
16AX - 250V~



2CSK1007CH
Deviatore unipolare,
16AX - 250V~,
2 moduli

Invertitori, 250V~ ⁽¹⁾



2CSK1010CH
Invertitore,
16AX - 250V~



2CSK1008CH
Invertitore,
16AX - 250V~,
2 moduli

Commutatori, 250V~



2CSK1011CH
Commutatore,
10AX a 3 posizioni,
con OFF centrale

Relè passo-passo, 230V~



2CSK1012CH
Relè unipolare,
con bobina
230V~, contatto
in uscita 10A



2CSK1014CH
Relè commutatore
4 sequenze, con
bobina 230V~,
2 contatti in
uscita 10A

⁽¹⁾ Gli apparecchi
illuminabili sono forniti
senza lampada:
per ordinarla consultare
pag. 16 e la tabella
a pag. 18.



Pulsanti, 250V~

Norme di riferimento

Apparecchi di comando
Pulsanti:
CEI 23-9 (EN 60669-1)



2CSK1005CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
NA, 16A



2CSK1016CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
NC, 16A



2CSK1017CH
Pulsante unipolare
doppio NA+NA,
16A



2CSK1018CH
Pulsante unipolare
doppio NA+NA,
16A, con
interblocco



2CSK1022CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
di manovra,
1NA e 1NC, 16A,
con simbolo ON



2CSK1023CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
di manovra,
1NA e 1NC, 16A,
con simbolo OFF



2CSK1020CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
NA, 16A, a tirante,
con corda 2,25 m



2CSK1021CH ⁽¹⁾
Pulsante unipolare
NC, 16A, a tirante,
con corda 2,25 m

Pulsanti speciali, 250V~ ⁽¹⁾



2CSK1028CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
simbolo
CAMPANELLO



2CSK1029CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
simbolo CHIAVE



2CSK1030CH
Pulsante unipolare
NA, 16A,
con simbolo
LUCE SCALE



2CSK1024CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
diffusore rosso



2CSK1025CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
diffusore verde



2CSK1026CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
diffusore arancione



2CSK1027CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con
diffusore bianco



2CSK1031CH
Pulsante unipolare
NA, 16A, con targa
porta-etichetta
retroilluminabile
2 moduli



2CSK1032CH
Pulsante unipolare NA, 16A,
con targa porta-etichetta
retroilluminabile,
3 moduli

⁽¹⁾ Gli apparecchi
illuminabili sono forniti
senza lampada:
per ordinarla consultare
pag. 16 e la tabella
a pag. 18.

PRESE

Prese a spina, 250V~, standard italiano con schermi di sicurezza

Norme di riferimento

Prese

Prese a spina:

CEI 23-5/CEI 23-50/

CEI 23-16 (IEC 60884-1)



2CSK1101C
Prese 2P+T, 10A,
tipo P11



2CSK1102CH
Prese 2P+T, 16A,
tipo P17



2CSK1103CH
Prese 2P+T
bivalente, 10/16A,
tipo P17/P11



2CSK1104CH
Prese 2P+T
bivalente, 10/16A,
tipo P17/P11,
rossa



2CSK1105CH
Prese 2P+T
bivalente, 10/16A,
tipo P17/P11,
verde



2CSK1106CH
Prese 2P+T
bivalente, 10/16A,
tipo P17/P11,
arancione

Prese a spina, 250V~, standard italiano/tedesco con schermi di sicurezza



2CSK1108CH
Prese 2P+T,
16A, tipo P30



2CSK1114CH
Prese 2P+T, 16A,
tipo P30, rossa



2CSK1115CH
Prese 2P+T, 16A,
tipo P30, verde



2CSK1116CH
Prese 2P+T, 16A,
tipo P30, arancione



2CSK1109CH
Prese 2P+T
bivalente, 16A, tipo
P30/P17



2CSK1110CH
Prese 2P+T
bivalente, 16A,
tipo P30/P17, rossa



2CSK1111CH
Prese 2P+T
bivalente, 16A,
tipo P30/P17,
verde



2CSK1112CH
Prese 2P+T
bivalente, 16A,
tipo P30/P17,
arancione



Prese TV/SAT



2CSK1117CH
 Presa coassiale TV/SAT, diretta, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, tipo isolato



2CSK1118CH
 Presa coassiale TV/SAT, diretta, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, con passaggio di corrente continua



2CSK1132CH
 Presa coassiale TV/SAT, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, attenuazione 7dB



2CSK1136CH
 Presa coassiale TV/SAT, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, attenuazione 10dB



2CSK1137CH
 Presa coassiale TV/SAT, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, attenuazione 14dB



2CSK1138CH
 Presa coassiale TV/SAT, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm, attenuazione 18dB

Norme di riferimento

Prese
 Prese TV/SAT:
 EN 50083-1/EN 50083-2/
 EN 50083-4

Prese telefoniche:
 ISO 11801

Connettori dati:
 EN 50173, ISO 11801,
 EIA/TIA 568A



2CSK1119CH
 Presa coassiale TV/SAT, diretta, connettore F femmina, con passaggio di corrente continua



2CSK1133CH
 Presa coassiale TV/SAT demiscelata doppia, diretta, connettore IEC maschio ø 9,5 mm e connettore F femmina



2CSK1120CH
 Presa coassiale TV/SAT demiscelata doppia, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm e connettore F femmina, attenuazione 7dB



2CSK1130CH
 Presa coassiale TV/SAT demiscelata doppia, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm e connettore F femmina, attenuazione 10dB



2CSK1131CH
 Presa coassiale TV/SAT demiscelata doppia, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm e connettore F femmina, attenuazione 14dB



2CSK1139CH
 Presa coassiale TV/SAT demiscelata doppia, passante, connettore IEC maschio ø 9,5 mm e connettore F femmina, attenuazione 18dB

Prese telefoniche, standard internazionale



2CSK1121CH
 Connettore telefonico RJ11



2CSK1122CH
 Connettore telefonico RJ12

Prese dati



2CSK1124CH
 Connettore RJ45, Cat. 5e, UTP (non schermato)



2CSK1125CH
 Connettore RJ45, Cat. 5e, FTP (schermato)



2CSK1127CH
 Connettore RJ45, Cat. 6, UTP (non schermato)



2CSK1128CH
 Connettore RJ45, Cat. 6, FTP (schermato)



2CSK1135CH
 Adattatore per connettore RJ45 tipo Keystone

APPARECCHI DI PROTEZIONE

Norme di riferimento

Apparecchi di protezione

Interruttori magnetotermici:
CEI 23-3 (EN 60898)

Interruttori magnetotermici differenziali:
CEI 23-44 (EN 61009-1)/
EN 61543



2CSK1301CH
Portafusibile, per fusibili 5x10 mm, 16A



2CSK1302CH
Portafusibile, per fusibili 5x20 mm, max 16A



2CSK1304CH
Interruttore automatico magnetotermico, 1P+N, C6, potere di interruzione 1,5kA



2CSK1305CH
Interruttore automatico magnetotermico, 1P+N, C10, potere di interruzione 3kA



2CSK1307CH
Interruttore automatico magnetotermico differenziale, 1P+N, C6 - 10mA, potere di interruzione 1,5kA



2CSK1308CH
Interruttore automatico magnetotermico differenziale, 1P+N, C10 - 10mA, potere di interruzione 3kA



2CSK1309CH
Interruttore automatico magnetotermico differenziale, 1P+N, C16 - 10mA, potere di interruzione 3kA

DISPOSITIVI DI SEGNALAZIONE

Segnalazioni luminose

Norme di riferimento

Dispositivi di segnalazione

Dispositivi di segnalazione acustica:
EN 60065/EN 50081-1/
EN 50082-1



2CSK1310CH ⁽¹⁾
Spia di segnalazione arancione



2CSK1311CH ⁽¹⁾
Spia di segnalazione bianca



2CSK1312CH ⁽¹⁾
Spia di segnalazione rossa



2CSK1313CH ⁽¹⁾
Spia di segnalazione verde

Segnalazioni acustiche



2CSK1317CH
Suoneria elettromeccanica, 12V, potenza 5VA, intensità sonora 80dB



2CSK1318CH
Suoneria elettromeccanica, 230V, potenza 8VA, intensità sonora 80dB



2CSK1321CH
Ronzatore elettromeccanico, 12V, potenza 5VA, intensità sonora 70dB



2CSK1322CH
Ronzatore elettromeccanico, 230V, potenza 8VA, intensità sonora 70dB

(1) Gli apparecchi illuminabili sono forniti senza lampada: per ordinarla consultare pag. 16 e la tabella a pag. 18.



APPARECCHI PER IL COMFORT

Termostati



2CSK1201CH

Cronotermostato elettronico estate/inverno

2CSK1202CH

Termostato elettronico estate/inverno con display LCD

Apparecchi per il comfort

Cronotermostato elettronico:
EN 60730-1/EN 60730-2-7/
EN 60730-2-9/
EN 61000-3-2/EN 61000-3-3/
EN 55014/EN 55104

Termostato elettronico:
EN 60730-1/EN 60730-2-9/
EN 61000-3-2/
EN 61000-3-3/
EN 55014/EN 55104

Dimmer:
EN 60669-1/EN 60669-2-1/
EN 50081-1/EN 55104

Dimmer



2CSK1205CH

Dimmer elettronico con comando rotativo per carichi resistivi 100-500W, 230V~ - 50/60Hz



2CSK1204CH

Dimmer elettronico con comando rotativo e con deviatore per carichi resistivi 100-500W, 230V~ - 50/60Hz



2CSK1207CH

Dimmer elettronico con comando a pulsante per carichi resistivi e induttivi 60-500W (60-500VA), 230V~ - 50/60Hz

Altri dispositivi



2CSK1214CH

Lampada anti black-out estraibile, 230V~.
Riserva di carica 4,5 h e tempo di ricarica 10-20 h. Da abbinarsi con prese a spina 230V~; particolarmente indicata per i codici 2CSK1108CH e 2CSK1109CH.

COMPONENTI PER L'INSTALLAZIONE, ACCESSORI, CONTENITORI E CALOTTE

Norme di riferimento

Componenti per l'installazione

Supporti per scatole da incasso rettangolari:
CEI 23-9 (EN 60669-1)

Coprifori



2CSK1601CH

Copriforo
1 modulo



2CSK1606CH

Copriforo 1 modulo,
con foro di uscita
cavo \varnothing 12,5 mm

Supporti per scatole da incasso rotonde (\varnothing 60 mm) e rettangolari



2CSK1612CH

Supporto 2 moduli con griffe di aggancio
per scatola rotonda



2CSK1602CH

Supporto 2 moduli con viti
per scatola rettangolare



2CSK1603CH

Supporto 3 moduli



2CSK1604CH

Supporto 4 moduli



2CSK1607CH

Supporto 7 moduli

Adattatori per torrette a scomparsa Undernet ⁽¹⁾



2CSK1625CH

Supporto 5 moduli per torrette Undernet
art. 10900 e 10901



2CSK1626CH

Supporto 6 moduli per torrette Undernet
art. 10902 e 10903

Supporto per barra DIN 1-2-3 moduli



2CSK1608CH

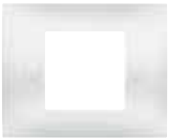
Supporto per barra DIN per 1-2-3 moduli,
versionabile

(1) Per informazioni sulle torrette a scomparsa Undernet (nell'immagine a lato), consultare il catalogo "Sistemi di distribuzione a pavimento" (cod. 1SLC006001D0903).





Placche autoportanti



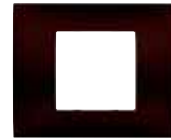
2CSK1621CH
Placca autoportante 2 moduli
bianco RAL9016



2CSK1622CH
Placca autoportante 2 moduli
grigio RAL7035



2CSK1623CH
Placca autoportante 2 moduli
ardesia RAL7021



2CSK1624CH
Placca autoportante 2 moduli
marrone RAL8014



2CSK1631CH
Placca autoportante 3 moduli
bianco RAL9016



2CSK1632CH
Placca autoportante 3 moduli
grigio RAL7035



2CSK1633CH
Placca autoportante 3 moduli
ardesia RAL7021



2CSK1634CH
Placca autoportante 3 moduli
marrone RAL8014



2CSK1641CH
Placca autoportante 4 moduli
bianco RAL9016



2CSK1642CH
Placca autoportante 4 moduli
grigio RAL7035



2CSK1643CH
Placca autoportante 4 moduli
ardesia RAL7021



2CSK1644CH
Placca autoportante 4 moduli
marrone RAL8014

ACCESSORI, CONTENITORI E CALOTTE

Accessori

Norme di riferimento

Contenitori da parete

Contenitori da parete IP40,
contenitori da parete e
calotte da incasso IP55:
CEI 23-48



2CSK1613CH

Lampada a incandescenza, 230V,
lunghezza del cavo 100 mm.
Da utilizzare in abbinamento con
apparecchi di comando illuminabili.

Contenitori da parete IP40



2CSK2140CH

Contenitore
1 posto, IP40,
2 moduli



2CSK2240CH

Contenitore
2 posti, IP40,
2 moduli



2CSK2340CH

Contenitore
3 posti, IP40,
3 moduli



2CSK2440CH

Contenitore
4 posti, IP40,
4 moduli

Contenitori da parete IP55



2CSK2155CH

Contenitore
1 posto, IP55,
2 moduli



2CSK2255CH

Contenitore
2 posti, IP55,
2 moduli



2CSK2355CH

Contenitore
3 posti, IP55,
3 moduli



2CSK2455CH

Contenitore
4 posti, IP55,
4 moduli

Calotte da incasso IP55



2CSK3255CH

Placca, IP55,
2 moduli



2CSK3355CH

Placca, IP55,
3 moduli



PLACCHE IN TECNOPOLIMERO

Con finitura lucida



bianco

2 moduli 2CSK0201CH
3 moduli 2CSK0301CH
4 moduli 2CSK0401CH
7 moduli 2CSK0701CH



sabbia

2 moduli 2CSK0202CH
3 moduli 2CSK0302CH
4 moduli 2CSK0402CH
7 moduli 2CSK0702CH



pietra

2 moduli 2CSK0203CH
3 moduli 2CSK0303CH
4 moduli 2CSK0403CH
7 moduli 2CSK0703CH



vulcano

2 moduli 2CSK0204CH
3 moduli 2CSK0304CH
4 moduli 2CSK0404CH
7 moduli 2CSK0704CH



giallo pastello

2 moduli 2CSK0211CH
3 moduli 2CSK0311CH
4 moduli 2CSK0411CH
7 moduli 2CSK0711CH



arancione pastello

2 moduli 2CSK0212CH
3 moduli 2CSK0312CH
4 moduli 2CSK0412CH
7 moduli 2CSK0712CH



verde pastello

2 moduli 2CSK0213CH
3 moduli 2CSK0313CH
4 moduli 2CSK0413CH
7 moduli 2CSK0713CH



azzurro pastello

2 moduli 2CSK0214CH
3 moduli 2CSK0314CH
4 moduli 2CSK0414CH
7 moduli 2CSK0714CH

Informazioni per l'ordine

Criterio di codifica dei frutti

2	C	S	K	1			C	H
PARTE FISSA DEL CODICE		FAMIGLIA PRODOTTO	NUMERO PROGRESSIVO PRODOTTO			PARTE FISSA DEL CODICE		

Esempio

Interruttore unipolare

2	C	S	K	1	0	0	1	C	H
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

FAMIGLIE PRODOTTI

- 0 = Apparecchi di comando
- 1 = Prese
- 2 = Apparecchi per il comfort
- 3 = Apparecchi di protezione e dispositivi di segnalazione
- 6 = Componenti per l'installazione, accessori e parti di ricambio

Criterio di codifica delle placche

2	C	S	K	0			C	H
PARTE FISSA DEL CODICE		NUMERO MODULI	CODICE COLORE			PARTE FISSA DEL CODICE		

Esempio

Placca in tecnopolimero, 3 moduli, colore sabbia

2	C	S	K	0	3	0	2	C	H
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

NUMERO MODULI

- 2 = placca da 2 moduli
- 3 = placca da 3 moduli
- 4 = placca da 4 moduli
- 7 = placca da 7 moduli

COLORE

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 01 = bianco | 02 = sabbia |
| 03 = pietra | 04 = vulcano |
| 11 = giallo pastello | 12 = arancione pastello |
| 13 = verde pastello | 14 = azzurro pastello |

Sceita delle lampade per i dispositivi provvisti di segnalazione luminosa

Apparecchi di comando

2CSK1001CH	Interruttore unipolare, 16AX - 250V~
2CSK1002CH	Interruttore bipolare, 16AX - 250V~
2SSK1004CH	Interruttore unipolare, 16AX - 250V~, 2 moduli
2CSK1003CH	Deviatore unipolare, 16AX - 250V~
2CSK1007CH	Deviatore unipolare, 16AX - 250V~, 2 moduli
2CSK1010CH	Invertitore, 16AX - 250V~
2CSK1008CH	Invertitore, 16AX - 250V~, 2 moduli
2CSK1005CH	Pulsante unipolare NA, 16A
2CSK1016CH	Pulsante unipolare NC, 16A
2CSK1020CH	Pulsante unipolare NA a tirante, 16A con corda 2,25 m
2CSK1021CH	Pulsante unipolare NC a tirante, 16A con corda 2,25 m
2CSK1022CH	Pulsante unipolare di manovra 1 NA e 1 NC, 16A, con simbolo ON
2CSK1023CH	Pulsante unipolare di manovra 1 NA e 1 NC, 16A, con simbolo OFF
2CSK1024CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con diffusore rosso
2CSK1025CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con diffusore verde
2CSK1026CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con diffusore arancione
2CSK1027CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con diffusore bianco
2CSK1028CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con simbolo CAMPANELLO
2CSK1029CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con simbolo CHIAVE
2CSK1030CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con simbolo LUCE SCALE
2CSK1031CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con targa porta-etichetta retroilluminabile
2CSK1032CH	Pulsante unipolare NA, 16A, con targa porta-etichetta retroilluminabile, 3 moduli

Lampade ad ampolla

Incandescenza

2CSK1613CH
Bianca
230V
0,4W

Segnalazioni luminose

2CSK1310CH	Spia di segnalazione, colore ARANCIONE
2CSK1311CH	Spia di segnalazione, colore BIANCO
2CSK1312CH	Spia di segnalazione, colore ROSSO
2CSK1313CH	Spia di segnalazione, colore VERDE

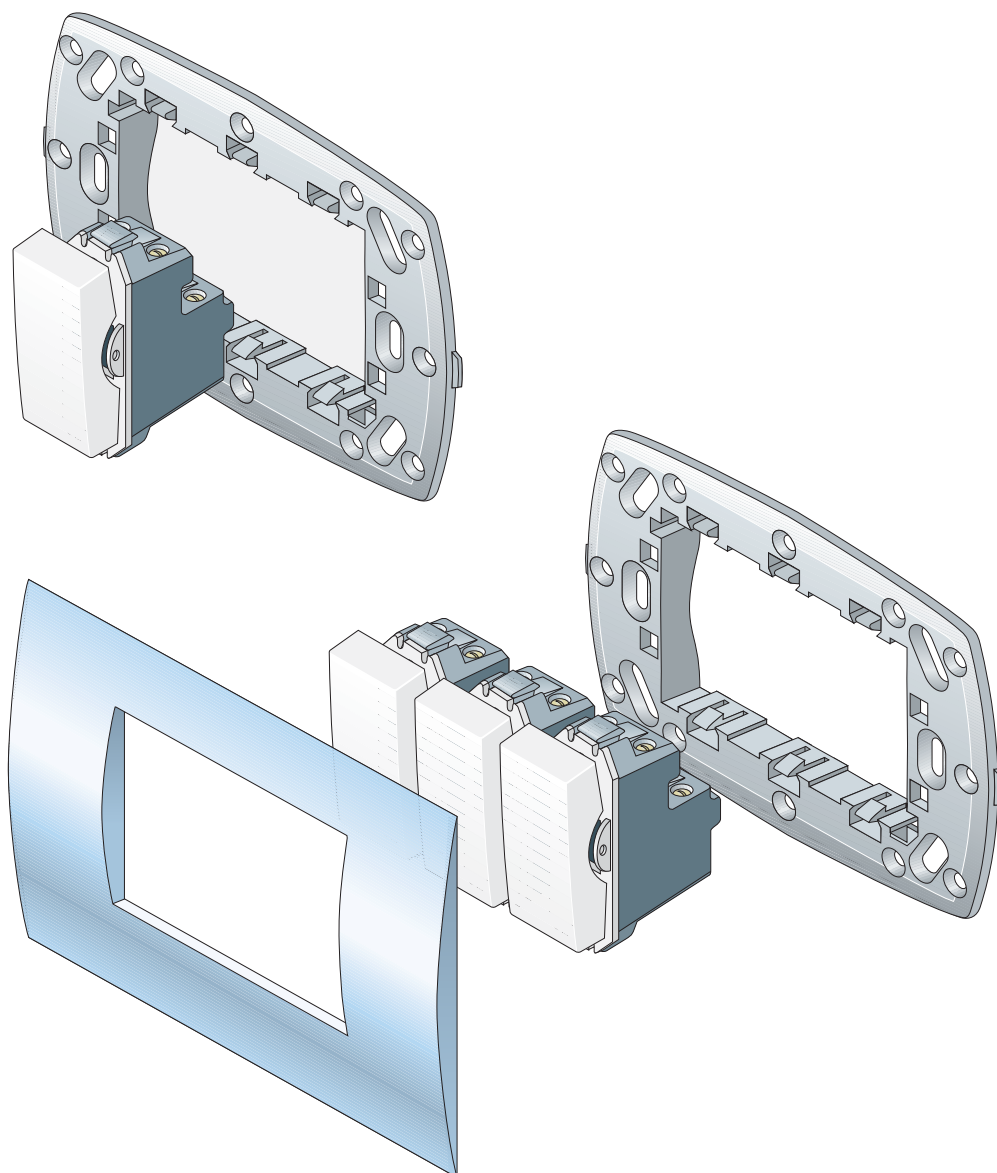
Lampade ad ampolla

Incandescenza

2CSK1613CH
Bianca
230V
0,4W

Particolarità costruttive

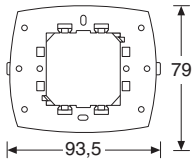
Modalità di composizione di frutti e placche



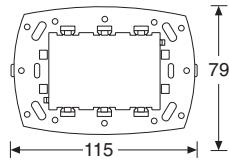
Dimensioni di ingombro

Supporti

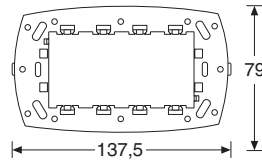
2 moduli



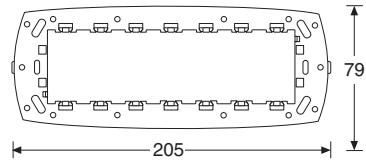
3 moduli



4 moduli

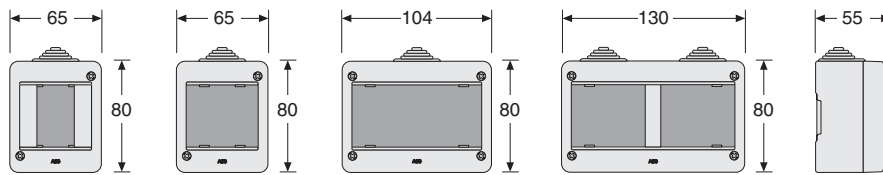


7 moduli

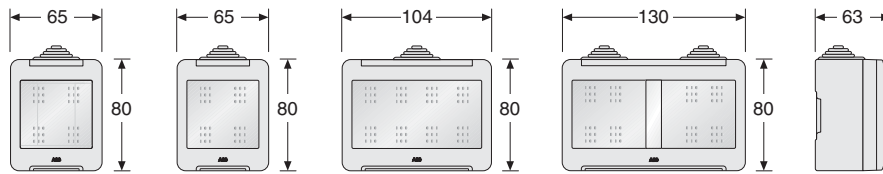


Contenitori

Contenitori da parete IP40

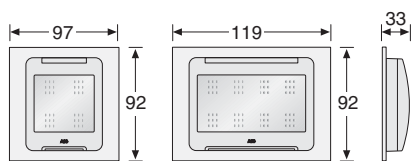


Contenitori da parete IP55



Calotte

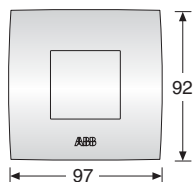
Calotte da incasso IP55



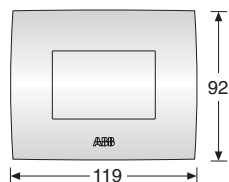
Dimensioni in mm

Placche

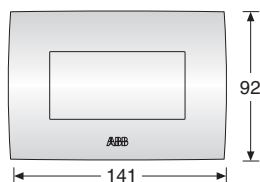
2 moduli



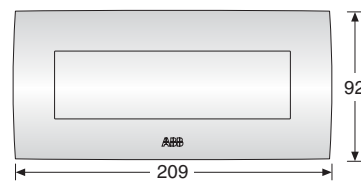
3 moduli



4 moduli

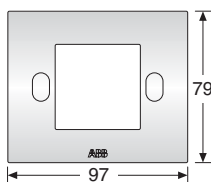


7 moduli

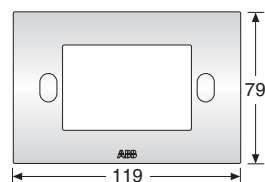


Placche autoportanti

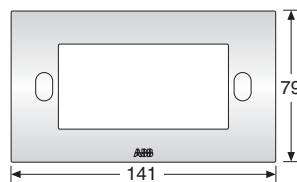
2 moduli



3 moduli

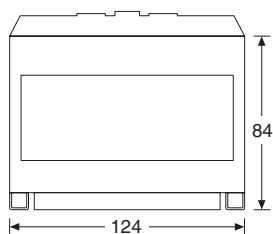


4 moduli

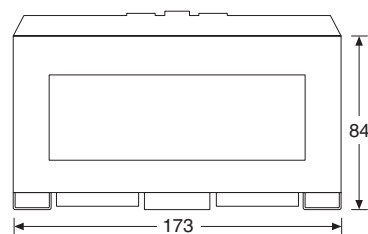


Adattatori per torrette a scomparsa Undernet

5 moduli



6 moduli



Dimensioni in mm



SEDI E STABILIMENTI

Interruttori B.T.

24123 Bergamo
Via Baioni, 35
Tel.: 035 395.111
Telefax: 035 395.306 - 395.433

Stabilimenti

24123 Bergamo, Via Baioni, 35
Tel.: 035 395.111
Telefax: 035 395.306 - 395.433

03100 Frosinone,
Via Enrico Fermi, 14
Tel.: 0775 297.1
Telefax: 0775 297.210

03010 Patrica - FR
Via Morolense Km. 9
Tel.: 0775 88091
Telefax: 0775 201922

Quadri e Sistemi di B.T.

26817 S. Martino in strada - LO
Frazione Cà de Bolli
Tel.: 0371 453.1
Telefax: 0371 453.251
- 453.265

Stabilimenti

26817 S. Martino in strada - LO
Frazione Cà de Bolli
Tel.: 0371 453.1
Telefax: 0371 453.251
- 453.265

Apparecchi Modulari

20010 Vittuone - MI
Viale Dell'Industria, 18
Tel.: 02 9034.1
Telefax: 02 9034.7609 - 9034.7613

Stabilimenti

20010 Vittuone - MI
Viale Dell'Industria, 18
Tel.: 02 9034.1
Telefax: 02 9034.7609 - 9034.7613
00040 Roma - Santa Palomba
Via Ardeatina 2491
Tel.: 06 71634.1
Telefax: 06 71634.248

Prodotti per Installazione

36063 Marostica - VI
Viale Vicenza, 61
Tel.: 0424 478.200 r.a
Telefax: 0424 478.305 (It.)
-478.310 (Ex.)

Stabilimenti

36063 Marostica - VI
Viale Vicenza, 61
Tel.: 0424 478.200 r.a
Telefax: 0424 478.320
- 478.325

Carpenterie per Automazione e Distribuzione

23846 Garbagnate M.ro - LC
Via Italia, 58
Tel.: 031 3570.111
Telefax: 031 3570.228

Stabilimenti

23846 Garbagnate M.ro - LC
Via Italia, 58
Tel.: 031 3570.111
Telefax: 031 3570.228

ORGANIZZAZIONE COMMERCIALE

Direzione Commerciale Italia

20010 Vittuone - MI (Italy)
Viale Dell'Industria, 18
Tel.: 02 9034.1
Telefax: 02 9034.7613

RETE COMMERCIALE

ABB SACE Abruzzo & Molise

66020 S. Giovanni Teatino - CH
Via G. Amendola, 188
Tel.: 085 4406146
Telefax: 085 4460268

ABB SACE Firenze

50145 Firenze
Via Pratese, 199
Tel.: 055 302721
Telefax: 055 3027233

ABB SACE Genova

16145 Genova
Via Piave, 7
Tel.: 010 3627379
Telefax: 010 315554

ABB SACE Milano

20010 Vittuone - MI
Viale Dell'Industria, 18
Tel.: 02 90347679
Telefax: 02 90347609

ABB SACE Napoli

80013 Casalnuovo - NA
Via Napoli, 125 - Centro Meridiana
Tel.: 081 8444811
Telefax: 081 8444820

ABB SACE Padova

35043 Monselice - PD
Via Piave, 8
Tel.: 0429 787410
Telefax: 0429 787314

ABB SACE Roma

00040 Roma - Santa Palomba
Via Ardeatina, 2491
Tel.: 06 71634 302
Telefax: 06 71634 300

ABB SACE Torino

10137 Torino
Corso Tazzoli, 189
Tel.: 011 3012 211
Telefax: 011 3012 318

ABB SACE Udine

33010 Feletto Umberto - UD
Via Cotonificio, 47
Tel.: 0432 574098 - 575705
Telefax: 0432 570318

ABB SACE Verona

37139 Verona
Via Binelunghe, 13 - Loc. Basson
Tel.: 045 8511811
Telefax: 045 8511812

AEB S.r.l.

40013 Castelmaggiore - BO
Via G. Di Vittorio, 14
Tel.: 051 705576
Telefax: 051 705578

AGEBT S.n.c.

39031 Brunico - BZ
Via Europa, 7/B
Tel.: 0474 530860
Telefax: 0474 537345

DOTT. A. PASSARELLO rappresentanze S.a.s.

90141 Palermo
Via XX Settembre, 64
Tel.: 091 6256816
Telefax: 091 6250258

ELCON 2000 S.r.l.

20099 Sesto San Giovanni - MI
Viale Rimembranze, 93
Tel.: 02 26222622
Telefax: 02 26222307

ERREDUE S.n.c.

06087 Ponte San Giovanni - PG
Strada del Piano, 6/Z/24
Tel.: 075 5990550
Telefax: 075 5990551

LABADINI GIANCARLO

21052 Busto Arsizio - VA
Via Vespri Siciliani, 27
Tel.: 0331 631199
Telefax: 0331 631999

MEDITER S.a.s.

16145 Genova
Via Piave, 7
Tel.: 010 369041
Telefax: 010 3690459

MURA S.r.l.

09170 Oristano
Via dei Fabbri
Tel.: 0783 310313 - 298036
Telefax: 0783 310428

Nuova O.R. SUD S.r.l.

70125 Bari
Via N. Tridente, 42/4
Tel.: 080 5482079
Telefax: 080 5482653

RA.EL.TE S.n.c. di Santise A. & Critelli F.

88068 Soverato - CZ
Via Carcara
Tel.: 0967 521421
Telefax: 0967 521442

RIVA S.r.l.

24047 Treviglio - BG
Via P. Nenni, 20
Tel.: 0363 302585
Telefax: 0363 301510

SCHIAVONI S. & C.

60127 Ancona
Via della Tecnica, 7/9
Tel.: 071 2802081
Telefax: 071 2802462

SLG S.r.l.

24100 Bergamo
Via Camozzi, 111
Tel.: 035 230466
Telefax: 035 225618

TECNOELLE S.r.l.

25128 Brescia
Via Trento, 11
Tel.: 030 303786 r.a.-3700655 r.a.
Telefax: 030 381711

Urso Michela

90143 Palermo
Piazza A. Gentili, 12
Tel.: 091 6262412
Telefax: 091 6262000

95030 Tremestieri Etneo - CT
Via Etnea, 114 - Palazzina C
Tel.: 095 7255018
Telefax: 095 7254010



ABB SACE S.p.A.

Una società del gruppo ABB

Apparecchi Modulari

Viale dell'Industria, 18

20010 Vittuone (MI)

Tel.: 02.9034.1 - Telefax: 02.9034.7609



<http://bol.it.abb.com/chiara>

Tutte le soluzioni
per la Bassa Tensione
e l'Automazione



da lunedì a sabato
dalle 8.00 alle 19.30

Per tener conto dell'evoluzione delle Norme e dei materiali,
le caratteristiche e le dimensioni di ingombro indicate nel
presente documento si potranno ritenere impegnative solo dopo
conferma da parte di ABB SACE



2CSC600119B0904 - 04/2007
Printed in Italy
10.000 - CAL